

στε λέγεις πῶς μᾶς ἡκουσαν καὶ τὰ ἔστειλαν ! !

Ἐκαμώθην ὅτι συλλογίζομαι.

ΠΑΤΗΡ. Τί λέγετε εἰς αὐτὰ, κύριε Εὐθύδημε;

ΕΓΩ. Περιεργον πρᾶγμα ! Διέβαινα περὶ τὴν μεσημβρίαν, καὶ ἡκουσαν ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ὁργίλας φωνάς. Ἐξὸ δὲ τῆς θύρας ἔστεκεν ἄμαξα μεγαλοπρεπής μετὰ χρυσοστολίστων ὑπηρετῶν, καὶ ἐντὸς αὐτῆς ὥραια καὶ λαμπροφόρος κυρία, ἣτις ἐφαίνετο συγκινουμένη καὶ προσέχουσα εἰς τὰ λεγόμενα. Ἐπειτα, ἔκηγαγε σημειωτάριον καὶ κάτι ἐσημείωσεν. Ἔγὼ δὲ ἀπεσύθην.

ΜΗΤΗΡ. Τὰ ἡκουσε λοιπὸν ὅλα. Τί ἐντροπή !

ΕΓΩ. Διατί ἐντροπή ; Ἐντροπὴ δὲν εἶναι εἰς τὸν πτωχὸν, ὅταν δυολογῇ τὰς ἀνάγκας του· ἐντροπὴ εἶναι εἰς τὸν πλούσιον, ὅταν ἀποστρέψῃ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ δὲν τὰς ἀκούῃ. Δόξα καὶ τιμὴ εἰς τὸν πλούσιον, ὅταν καὶ τὰς ἀκούῃ καὶ ἔρχεται εἰς βοήθειαν αὐτῶν.

ΠΑΤΗΡ. Καλὰ λέγετε, κύριε Εὐθύδημε. Δόξα καὶ τιμὴ καὶ εὐλογία Θεοῦ εἰς τὴν ἀγαθὴν αὐτὴν κυρίαν !

ΕΓΩ. Ἡτον πλουσία, εἴπατε, αὐτὴν ἡ κυρία, κύριε Ποθητέ ;

ΠΑΤΗΡ. Τοῦτο λέγει τούλαχιστον ἡ Ἀγγελική. Καὶ ἔπειτα, τὸ ἔργον της...

ΕΓΩ. Ἡτον πλουσία λυτρόν, λέγω πάλιν.

ΠΑΤΗΡ. Καὶ διατί τὸ λέγετε πάλιν ; Θέλετε ἵσως νὰ μὲ πειράξετε ;

ΕΓΩ. Καὶ δὲν ἔχω δίκαιον ; Δὲν εἴπατε ὅτι ἔχετε μῆτος ἀσπόνδον καθ' ὅλων τῶν πλουσίων ;

ΠΑΤΗΡ. Άλλ, εὐλογημένε ! Ἄς ἡσαν ὅλοι οἱ πλούσιοι καθὼς αὐτὴν ἡ κυρία, καὶ τότε θὰ ἔθλεπετε ἀν ἔχω μῆτος ἡ ἀγάπην.

ΕΓΩ. Ἐν τούτοις, δὲν ἦθλετε νὰ παραδεχθῆτε ἔξαίρεσιν, καὶ ἵδιον ἀγωστος κυρία, μόνον διότι ἔλαχεν ἐκ περιστάσεως νὰ λάβῃ γνῶσιν τῶν ἀναγκῶν ἐνὸς ἀνθρώπου, τοῦ στέλλει τοιαῦτα δῶρα. Τίς οἶδεν ἀν, καὶ εἰς πολλὰς ἄλλας περιστάσεις, ὅτι ἀποδίδομεν εἰς ἀδιαφορίαν καὶ ἀσπλαγχνίαν, δὲν πρέπει νὰ τὸ ἀποδώσωμεν εἰς μόνην ἀπροσεξίαν καὶ εἰς ἀπλὴν εὔκαιριας ἔλλειψιν ;

ΠΑΤΗΡ. Ἄς τ' ἀφήσωμεν αὐτὰ πλέον. Ἔγὼ μετεβλήθην ρίζικῶς ἀπὸ σήμερον.

ΕΓΩ. Συμφιλιούσαι λοιπὸν μετὰ τῶν ἀδελφῶν ἡμῶν τῶν πλουσίων ;

ΠΑΤΗΡ. Μάλιστα, μάλιστα, καὶ ἔξ ὅλης καρδίας. Ὑπὸ μίαν δύως συμφωνίαν.

ΕΓΩ. Ποίαν συμφωνίαν ;

ΠΑΤΗΡ. Νὰ μὲ ἀκούσῃς ἄλλοτε νὰ σου διηγηθῇ πόθεν προῆλθεν ἡ τοιαύτη μιτανθρωπία μου, τὴν ὅποιαν σήμερον καταδικάζω.

ΕΓΩ. Πολὺ καλά.

ΠΑΤΗΡ. Καὶ ὑπὸ μίαν ἄλλην ἀκόμη συμφωνίαν.

ΕΓΩ. Ποίαν ἄλλην πάλι ;

ΠΑΤΗΡ. Νὰ καθήσετε νὰ συμφάγωμεν.

ΕΓΩ. Πολὺ εὐχαρίστως.

Δυσκόλως δύναμαι νὰ πειργάψω τὴν εὐθυμίαν, τὴν ζωηρότητα, τὴν εὐτραπελίαν ὅλων ἡμῶν κατὰ τὸ δραῖον καὶ δξιομνημόνευτον ἐκεῖνο γεῦμα. Τὰ δάκρυα ἡσαν ἐπὶ τῶν ὄφθαλμῶν μου, καὶ, ἐπειδὴ τὸ πάθος τῆς συγκινήσεως εἶναι κολλητικόν, καὶ ὅλων τῶν λοιπῶν οἱ ὄφθαλμοι—ἐκτὸς τῶν ἀθώων παιδίων, ἀτινα κατεβρόχθιζον τὰ γλυκύσματα ἐν σιωπῇ—δὲν ἐστεροῦντο ὑγρότητος. Ἡσαν δάκρυα ἀγαλλιάσεως ψυχικῆς ἡτον ἡ ἀληθὴς εὐδαιμονία τῆς καρδίας. Πρᾶγμα δξιον παρκτηρίσεως, μετὰ πόσης εὐκολίας ὁ πτωχὸς λησμονεῖ τὴν δυστυχίαν του. Συνειθισμένος νὰ προσέχῃ μόνον εἰς τὸ παρόν, δράττεται ἀμέσως πάσης ἐμφανίζουμένης ἀπολαύσεως· ἐνῷ δ πλούσιος, κατάλορος ὡν ἐκ τῆς χρήσεως, ἔχει ἀνάγκην χρυσίου καὶ ἀνέσεως πολλῆς ἵνα κατορθώσῃ νὰ γείνη εὐτυχίας.

Ὦ τὸν θεόθεν ὑπάρχοντα ἐπὶ τῶν ἀνθρωπίνων πραγμάτων συμψηφισμόν !

Ἄνεγχωρησα ἔξωρας, ἀφήσκες ἐν πλήρει εὐδαιμονίᾳ τὴν καλὴν ἔκείνην οἰκογένειαν.

Καὶ ἔγω οὐδέποτε ὑπῆρξα εὐδαιμονέστερος· οὐδὲ ποτὲ θὰ λησμονήσω τὴν ἐφετεινὴν εὐτυχῆ πρωτογρονίαν. Εὐχαριστῶ σοι, Θεέ μου, ὅτι μὲ ώδηγησες νὰ προξενήσω εἰς ἐμαυτὸν, δι' διλγων χρημάτων, τὴν ἀνεκλάλητον ταύτην ἡδονήν.

ΛΟΥΚΗΣ ΛΑΡΑΣ

Ἄντοτοιγραφία γέροντος Χίου.

Οἱ διεβιώσαντες ἐν Ἀγγλίᾳ ὄμογενεῖς θ' ἀναγνωρίσωσιν εὐκόλως τὸν δρὸ τὸ σημαντικότερον τοῦ Λουκῆ Λάρα υποκρυπτόμενον Χίον. Συγχάκις ἡκουσα αὐτὸν διηγούμενον τῆς νεότητός του τὰς δοκιμασίας. Περὶ τὰ τέλη τοῦ βίου του ἐπεγειρίσθη κατὰ προτροπήν μου νὰ γράψῃ ἰδιοχείρως τὰς ἀναμνήσεις του, ὅτε δὲ πρό τινων ἐπέντας ἀπεβίωσεν, ἀνευρέθη μεταξὺ τῶν ἐγγράφων τοῦ τὸ γειρόγραφον, ὑπὸ ταυτίαν φέρουσαν τὸ σημαντικότερον. Ἐκδίδων αὐτὸν σήμερον εὐχομά, δύως ἀναγνωσθῆ παρ' ἄλλων με' δουσ ἔγω ἐνδιαφέροντος ἡκουον τὰς προφορικὰς τοῦ γέροντος διηγήσεις.

ΚΕΦΑΛΛΙΟΝ Α'

Κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἔτους 1821 εύρισκομην εἰς Σμύρνην. Ἡμην τότε είκοσικατής σχεδόν. Πρὸ ἐπτὰ ἡδη ἐτῶν διδάσκαλός μου, δι Παππᾶ Φλούτης, Θεός συγχωρέσοι τον, εἰχε βιβαίωσει τὸν πατέρα μου, ὅτι ἐμάθον πλέον ὅσα γράμματα ἀρκοῦσιν εἰς ἀνθρωπὸν μέλλοντα νὰ μετέλθῃ τὸ ἐμπόριον. Ὁ δὲ πατέρο μυ εἴτε πεισθεὶς ὑπὸ τῶν λόγων τοῦ ἀγαθοῦ ιεροδιδασκάλου, εἴτε θεωρῶν ὀφελιμώτερον τοῦ πρακτικοῦ βίου τὸ σχολεῖον, δὲν ἐνέκρινε νὰ μὲ ἀφήσῃ εἰς Χίον πρὸς ἔξακολούθησιν τῶν σπουδῶν μου, ἀλλὰ μ' ἐπῆσεν ἔκπτοτε εἰς Σμύρνην, παράλαβών με κατ' ἄρχας μὲν ὡς μαθητευόμενον, μετ' οὐ δὲ πολὺ ὡς ἔταῖρον εἰς τὸ ἐμπορικόν του κατάστημα.

‘Ο Γψιστος ἐν τούτοις πολέμει τοὺς κόπους μας, τὸ δὲ ἵστορον ἔκαστου ἔτους ἦτο παχύτερον τοῦ προηγηθέντος, καὶ ἡ ἐμπορική μας ὑπόληψις ἐστερεοῦτο ἐπὶ μᾶλλον καὶ μᾶλλον εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς Σμύρνης. Ἀλλως τε,—δύναμαι μετὰ ὑπερφωνείας νὰ τὸ εἴπω, —ἀπ’ ἀρχῆς ὁ πατήρ μου εἶχεν ἀποκτήσει ὄνομα καλὸν καὶ ὑπόληψιν ἀκρανή, διότι ἦτο τιμιώτατος καὶ ἀκριβέστατος εἰς τὰς συναλλαγάς του. Οφείλω δὲ νὰ προσθέσω, —καὶ δὲν τὸ λέγω διὰ νὰ ἐπαινεθῶ, γνωρίζων ἐκ πειρας, δτο δέντρον ἐπαινῶν ἢ πλανᾶται, ἢ συγχάκις ἀλλοις θέλει ν' ἀπατήσῃ· διὰ τοῦτο δέ, ὅτε ἀνταποκριτῆς ζητῶν πίστωσιν χρηματικὴν μοὶ γράφει περιαυτολογῶν, ὅτι εἶναι τίμιος καὶ ἀκέραιος καὶ τὰ τοιαῦτα, τότε ἵσα ίσα γίνομαι ὑποπτος καὶ ἀποφεύγω τοῦ τοιούτου ἀνταποκριτοῦ τὰς σχέσεις· δὲν τὸ λέγω λοιπὸν διὰ νὰ ἐπαινεθῶ, —καὶ ἐπὶ τέλους οὔτε σοῦ ζητῶ οὔτε θὰ μοὶ δώσῃς χρηματικὴν πίστωσιν, ἀναγνῶστά μου, ἀλλὰ τὸ λέγω ὡς φόρον υἱικῆς εὐγνωμοσύνης, ὅτε τὴν ἐπιτυχίαν εἰς τὸ στάδιον τοῦ ἐμπορικοῦ μου βίου τὴν χρεωστῶ, πρὸ παντὸς ἀλλοι, εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς τιμιότητος, τὰς δύοις ἀπὸ τῆς παιδικῆσσετι ἡλικίας μοι ἐνέπνευσεν δι πατήρ μου. Καθ' ὅσον ηὔχον τὰ κέρδη ἐξετίνετο βαθυμηδόν τῶν ἐργασιῶν μας ὁ κύκλος, ταύτοχρόνως δὲ καὶ τῶν βλέψεών μας ὁ δρίζων. Αἱ μετὰ ξένων ἐν Εύρωπῃ ἀνταποκριτῶν σχέσεις δὲν ἐξήρκουν πλέον πρὸς ἴκανοποίησιν τῆς ἐμπορικῆς δραστηριότητος. Δύο ἢ τρεῖς ἐκ τῶν συμπολιτῶν μας, νέοι Κολόμβοι τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐμπορίου, εἶχον ἥδη κατ' ἐκεῖνα τὰ ἔτη στήσει ἐν Λονδίνῳ τὴν σκηνήν των. Τὸ τρόπαιον ἐκείνων ἐτάραττε τὸν ὑπνον μας, τὸ δὲ παραδειγμά των ὑπέκαιε τοὺς φιλοδόξους πόθους μας, δόθεν ἐσχεδιάζετο νὰ μεταβῶ κατὰ τὸ φινόπωρον εἰς Ἀγγλίαν μεθ' ἑνὸς τῶν ἐκ μητρὸς θείων μου. Εἶχον μάλιστα ἀρχίσει νὰ διδάσκωμαι τὴν Ἀγγλικὴν ὑπὸ Ἀγγλου τινὸς ἱερωμένου, εἰδούς Παππᾶ Φλούτη, ὅστις βεβαίως πολλὰ δὲν μὲν ἔμαθε. Ἀλλ' ίσως δὲν ἦτο ἴδια κόντρα τὸ πταῖσμα. Ἄς μὴ καθάπτωμαι τῆς μνήμης τῶν πρώτων διδασκάλων μου!

Ο νοῦς καὶ τοῦ πατέρος καὶ τῶν περὶ ἡμᾶς συγγενῶν ἢ φίλων καὶ ἐμοῦ αὐτοῦ ἦτο ἀποκλειστικῶς προστηλωμένος εἰς τὸ ἐργον μας. Ήερὶ Φιλικῆς Ἐταιρίας καὶ τεκταινομένης ἐπαναστάσεως οὐδὲ τὸ ἐλάχιστον ἐγνωμονεύειν. Συνηρθανόμεθα μὲν ἀριστως πως καὶ ἡμεῖς, μεθ' ὅλων τῶν τότε Ἑλλήνων, τὸν πρὸς τὴν ἐλευθερίαν ὀργασμὸν, ἐβλέπομεν εἰς Σμύρνην Εύρωπαίους κρατεῦντας ὑψηλὰ τὴν κεφαλὴν, καὶ μετὰ πικρίας ἐνδομένου ἐμπακαρίζομεν τὰ αὐτόνομα Χριστιανικὰ ἔθνη, εἰχομεν ἀμυνδράς τινας ἴστορικὰς γνώσεις περὶ τῆς Γαλλικῆς ἐπαναστάσεως καὶ γεφελώδεις τινάς ἐλπίδας ἐ-

θνικῆς ἀποκαταστάσεως, στηριζούμενας κυρίως εἰς τὴν ἐξ Ἀρκτου προσδοκουμένην ἀρωγὴν, τὰς δὲ ἑρτὰς συνερχόμενοι ἐψάλλομεν καὶ ἡμεῖς τοῦ ‘Ρήγα τὰ ἄσματα’ ἀλλ' ὅμως δὲν ἐφανταζόμεθα οὐδαμῶς, δτι εύρισκομεθα εἰς παραμονάς ἔθνης ἐκρήξεως. Διηρχόμεθα τὸν βίον ήσυχοι ἐντὸς τοῦ Χανίου, τὴν μὲν ἡμέραν ἐν μέσῳ τῶν ποικίλων ἐμπορευμάτων μας, τὴν δὲ νύκταν ἐντὸς τοῦ μικροῦ δωματίου, ἀναθεν τῆς ἀποθήκης, ὅπου ἐκοιμάμεθα δι πατήρ μου κ' ἐγώ. Τὰς Κυριακὰς ἐλειτουργούμεθα ταχτικῶς εἰς τὴν ἀγίαν Φωτεινὴν, ἐνίστε δὲ ἐπεσκεπτόμεθα οἰκογένειάν τινα ἐκ τῶν ἐν Σμύρνῃ διαβιούντων Χίων. Σπανίως, ἀπαξ ἢ δις τοῦ ἔτους, περὶ τὸ Πάσχα ἰδίως, ἐπηγανούμεν πρὸς ἀναψυχὴν εἰς τὰ παρακείμενα χωρία, καὶ τότε ἀναπνέοντες ἀέρα καθαρὸν καὶ βλέποντες δένδρα καὶ ἀγρούς ἐνθυμούμεθα τὴν Χίον καὶ τὸν πύργον καὶ τὸν κηπόν μας, καὶ μᾶς ἐφαίνετο βαρύτερος τότε δι πὸ τῆς οἰκογενείας χωρισμός.

Οὕτω διήρχοντο αἱ ἡμέραι καὶ παρήχετο δι καιρὸς, ἡ δὲ κυρία μου σκέψις ἦτο περὶ τῆς μελλούσης εἰς Ἀγγλίαν ἀποδημίας. Τὰ δνειρά μου περὶ τοῦτο περιεστρέφοντο, καὶ ἡσαν δνειρα ὑπὸ πᾶσαν ἐποψιν χρυσᾶ. Ἀλλ' ἔξαίφνης καὶ ἡσυχία καὶ ἐργασία καὶ σχέδια καὶ δνειρα τὰ πάντα διὰ μιᾶς ἀνετράπησαν.

Κατὰ τὰς ἀρχὰς Μαρτίου μίαν νύκτα ἐξύπνησα ἐντρομος. Εἶχα ἀκούει τουφεκισμοὺς ἀλλεπαλλήλους εἰς τὸν ὑπνον μου. Ἀνεκάθησκ ἐπὶ τοῦ στρώματος μὲ τὰ δάτα προσεκτικὰ καὶ τοὺς δρθαλμοὺς προστηλωμένους εἰς τὸ σκότος. ‘Ο πατήρ μου ἐκοιμᾶτο βαθέως. Μὴ ἦτο δνειρον; ‘Οχι! Πίφ, πάφ, πάλιν καὶ κραυγαὶ συγχρόνως ἀγριαι. ἐξύπνησα τὸν πατέρα μου καὶ ἡκούομεν ἀμφότεροι. Καθ' ὅλην τὴν νύκτα ἐξηκολούθησαν ἐκ διαλειμμάτων οἱ κρότοι καὶ ἡ ταραχή. Δὲν ἡδυνάμεθα νὰ εἰκάσωμεν τὶ συμβαίνει. Καὶ πῶς νὰ τὸ μάθωμεν; Εἶχομεν τὴν περιέργειαν νὰ ἐξέλθωμεν, ἀλλ' ὁ φόρος ἦτο ἰσχυρώτερος καὶ ἐμένομεν ἐντὸς τοῦ δωματίου. Πρὸς τὰ ἐξημερώματα κατέβημεν εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Χανίου, ὅπου εύρομεν καὶ ἀλλοις ἐκ τῶν κατοίκων του συνηγμένους, εἰς τὴν αὐτὴν ώς ἡμεῖς ἀπορίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἀνησυχίαν.

Τὰ Χάνια, καθὼς ίσως γνωρίζεις, ἀναγνῶστα, εἶναι συνήθως ὁροδομημένα ἐν εἰδεῖ φρουρίου. ἐξωθεν τοῖχοι ὑψηλοί καὶ στερεοί, ἐν τῷ μέσῳ αὐλὴ ὑπαιθρος, τετράγωνος ἢ ἐπιμήκης, ἐπὶ τῆς αὐλῆς αἱ θύραι καὶ τὰ παράθυρα τῶν ἀποθηκῶν καὶ τῶν οἰκημάτων, ἡ δὲ συγκοινωνία μετὰ τοῦ ἔξω κόσμου διὰ πύλης σιδηρᾶς κλεισμένης τὴν νύκτα.

‘Οτε τὴν αὐγὴν ἤνοιξαν οἱ φύλακες τὴν πύλην ἐμάθομεν, δτι ἀφ' ἐσπέρας εἶχεν ἔλθει διαταγὴ νὰ ὀπλισθῶσιν οἱ Τούρκοι· διὰ τοῦτο οἱ νυκτερινοὶ τουφεκισμοὶ καὶ οἱ ἀλαλαγμοὶ τῶν.

Αλλὰ πρὸς τί δέ ἔξοπλισμός; Πόθεν δέ προκαλέσας τὸ διάταγμα κίνδυνος; Τοιαύτας ἐρωτήσεις ἀπηνθύνουμεν πρὸς τοὺς ἔξωθεν ἐρχομένους, ἀλλ' οὐδὲν ἀκριβές ἐπληροφορούμεθα. Εἰς ἔλεγε, στάσις τῶν Γιανιτσάρων¹ ἀλλος, πόλεμος Ρωσικός· τινὲς ἐψιθύριζον ἐπανάστασις τῶν Χριστιανῶν. Οὕτω διῆλθεν ἡ ήμέρα ἔκεινη.² Ήτο Σάββατον. Ἡμεῖς δὲν ἔξιθυμεν τοῦ Χανίου, ἀλλ' ἀπὸ τῆς πύλης ἐβλέπομεν ἐνόπλους καὶ ἄγριους τοὺς Τούρκους περιφερούμενους εἰς τὰς ἁδούς.

Τὴν ἐπιοῦσαν ὑπήργουεν κατὰ τὴν σύγηθες εἰς τὴν λειτουργίαν. Κατ' ἔκεινην τὴν Κυριακὴν δὲν ἐπρόκειτο νὰ δυιλήσῃ ἵεροκήρυξ, ὥστε τὸ πλήρωμα τῆς ἐκκλησίας εἶδε μετ' ἀπορίας τὸν ἵερεά ἀναβαίνοντα ἐπὶ τοῦ ἀμβωνος. Δὲν ἀνέβη γὰρ μᾶς διδάξῃ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ πρὸς ἀνάγνωσιν Πατριαρχικοῦ ἀφορισμοῦ. Ἡκούομεν πάντες ἐμβρόντητο τὸν ἀναγινώσκοντα τὰς φοβερὰς ἔκεινας κατάρας καὶ τοὺς φρικώδεις ἔξορκισμούς. Ἡκούσκεμεν τὰ ὄντα πάτα τοῦ Σουτσού καὶ τοῦ Ὅψηλάντου ὡς ἐνόχων καὶ προδοτῶν. Ἡνοήσαμεν, ὅτι πρόκειται περὶ κινημάτων ἐπαναστατικῶν ἐν Βλαχίᾳ καὶ περὶ μυστικῶν συνομωσιῶν, καὶ ἐβλέπομεν δὲ εἰς τὸν ἔτερον ἐντὸς τῆς ἐκκλησίας, καὶ ἀντηλλάσσοντο ψιθυρισμοὶ καὶ ἐφωνίες καὶ ἀπορίαι. Τί ὅρά γε ἐσήμανεν ἡ ἀφοριζόμενη ἐπανάστασις; ὅποια ἡ πηγὴ τοῦ κινήματος; Ἐγνωρίζομεν μάλιστα, ὅτι δὲ Ὅψηλάντης ἦτο μέγας καὶ πολὺς ἐν Ρωσίᾳ, καὶ κάπως ὑπερέστημεν, ὅτι ἐτρόκειτο περὶ Ρωσικῆς τινος ὑποκίνσεως, ὅτι ἐγένετο προσανάρουσμά τι Ρωσοτυρκικοῦ πολέμου. Ἀλλὰ ταῦτα πάντα διετυποῦντο μόλις ὡς συμπερασμοὶ ἀδριστοὶ καὶ συγκεχυμένοι πολλῷ πλέον ἢ ὅσον δύναμαι σήμερον ἐνταῦθα νὰ παραστήσω.

Καὶ οἱ Τούρκοι ὅμως τῆς Συύρους ἦσαν εἰς τὸ σκότος εἰσέτι ὡς πρὸς τὰ δικτρέγοντα, οὐδὲν ἐίχον ἀκριβῶς ἐννοήσει, ὅτι οἱ Ρωγιάδες ἀφ' ἐαυτῶν ἐπανέστησαν. Ἐνόμιζον, ὅτι ἐκ Ρωσίας ἐπέρχεται ὁ κίνδυνος. Οὐχ ἦτον εὐθὺς ἀπ' ἀρχῆς ὁ φανατισμὸς αὐτῶν ἐξηγέρθη. Ἐπρόκειτο περὶ πολέμου κατ' ἀπίστων³ ἀρισταῖς χριστιανὸς ἐχθρός, πᾶς δὲ ραγιστὸς πρόχειρον θύμα. Ἀπὸ τῆς πρώτης λοιπὸν ἡμέρας ἐμάυρισε δὲ⁴ ἡμᾶς δὲ ὁρίζων καὶ μᾶς κατεπλάκωσε τὴν ψυχὴν ἡ ἀνησυχία καὶ δὲ φόβος.

Αἱ λέξεις αὗται, ἀγησυχία, φόβος, συγχάνις ἥδη διέψυγον τὸν κάλαμόν μου. Ἀλλὰ πρὸς τί νὰ ἐπιδείξω γενναιότητα, τὴν δόποιαν οὔτε εἴχομεν, οὔτε ἥδυνάμεθα νὰ ἔχωμεν; Μή, ἀναγνῶσα, μειδιάστης, ἀναλογίζομενος ὅτι εἴμαι Χίος καὶ ἀποδίων εἰς φυλετικὴν δῆθεν ἰδιοσυγχρασίαν τὴν ἀτολμίαν μου. Ἡθελον νὰ σέβλεσπον τότε εἰς τὴν θέσιν μου, δσφ γενναῖος καὶ ἀν φρονῆς ὅτι εἰσαι. Ἀσπλοι, ἀπροστάτευτοι, τεταπεινωμένοι ἀπὸ δουλείαν, ἐκτεθειμένοι εἰς τοῦ πρώτου ἐξηγριω-

μένου Τούρκου τὴν δργὴν ἢ καὶ τὴν μάχαιραν, ἀνευ τῆς ἐλαχίστης ἐλπίδος νὰ τύχωμεν ποτὲ δικαιοσύνην ἢ κἀν ἐδίκησιν, πῶς ἦτο δυνατὸν ἡμεῖς, οἱ ταπεινοὶ ἐμποροὶ τοῦ Χανίου τῆς Συύρης, νὰ ἔχωμεν γενναιότητα; Πρὸς τὸ ἥδυνατο ἡ γενναιότης νὰ μᾶς χρησιμεύσῃ; Ὅπομονὴν μόνον εἰχομεν, μᾶς ἐχρειάζετο δὲ ὑπομονὴ πολλὴ, διότι ἡ ζωὴ μᾶς ἔκτοτε ἥτο διαρκῆς ἀγωνίας καὶ μαρτὸν μαρτύριον. Ἀλλ' ἔχει καὶ ἡ ὑπομονὴ τὰ δριά της. Ἐνίστε ἔχαντελεῖται, καὶ τὴν διαδέχεται τότε εἴτε ἡ ἀπόγνωσις, εἴτε ἡ ἀπελπισία ἔκεινη ἡ ἄγουσα εἰς τὸν ἡρωΐσμόν. Πολλὰ ἡρωΐσμοῦ παραδείγματα καὶ κατὰ τὴν Ἐλληνικὴν ἐπανάστασιν καὶ εἰς τὴν γενικὴν τῶν ἀνθρώπων ἴστορίαν, τὴν γραπτὴν καὶ τὴν ἀγραφὴν, εἰναὶ ἵσως ἀπελπισίας τοικύτης παραγόμενα. Ἐμέ, δὲ Θεός μ' ἐφύλαξεν ἀπὸ τὴν ἀπόγνωσιν, ἡ δὲ φύσις δὲν μὲ προητοίμασε διὰ τὴν ἀπελπισίαν τοῦ ἡρωΐσμου. Ἀλλ' ὅμως ποτὲ δὲν μοῦ ἐξηντλήθη ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ ἐπίσις, καὶ πολλάκις ἐδόξασα ἐπὶ τούτῳ τὸν Ὅψηλον.

Ολίγας ἡμέρας μετὰ τὴν Κυριακὴν ἔκεινην τοῦ ἀφορισμοῦ, ὑπῆρχα μίαν πρωΐαν εἰς τὸ Χάνι τῶν Ἐβραίων πρὸς σύναξιν χρημάτων. Εἶχον εἰσπράξει ποσόν τι καὶ ἔθετον ἐντὸς τοῦ κόλπου μου τὸν περιέχοντα τὰ συναχθέντα σάκκον, ὅτε ἀκούων αἴρηντος κραυγὰς καὶ ποδοβολητόν, καὶ βλέπω χείμαρρον Χριστιανῶν καὶ Ἐβραίων φευγόντων δρομαίως πρὸς ἡμᾶς. Πρὸν ἦ δὲ Ἐβραῖός μου προφθάσην ἡ κλείση τὴν θύραν, ἡ σιωτεινὴ ἀποθήκην εἰχε πληρωθῆν πόδες ἐντρόμων ἀμυθρήσκων του. Αἱ διακεκομέναι φράσεις, τὰς δόποιας ἐψιθύριζον εἰς τὴν Ἰσπανικὴν διάλεκτόν των, δὲν μ' ἐφώτισαν οὔτε μὲ καθησύχασαν⁵ δὲν ἐγνώριζον καὶ αὐτοὶ τί συνέθη καὶ διατί ἔφευγον. Ἀφοῦ δὲ θύρυσός ἐκόπασε καὶ ἐπανῆλθεν ἔξω ἡ ἀσυγία, ἡνοίξαμεν μετὰ προσοχῆς τὴν θύραν. Βεθμηδὸν καὶ αἱ λοιπαὶ ἀποθῆκαι ἡνοίγοντο, οἱ δὲ ἐντὸς αὐτῶν καταφυγόντες ἐξήρχοντο ἐνθραυσθέντες, καὶ ἀπὸ στόματος εἰς στόμα ἐγνώσθη ἐπὶ τέλους ἡ ἀληθῆς τοῦ τρόμου ἔκεινου αἰτία. Κάμηλος φέροντας φροτίους βάσισας ὀλίσθησεν εἰς τὴν στενὴν τῆς ἀγορᾶς ὁδὸν καὶ πίπτουσα ἔθραυσεν ἐνὸς ἐργαστηρίου τὴν θύραν. Οἱ κρότος τῆς κρημνισθείσης θύρας, αἱ κραυγαὶ τῶν ἀγωγιατῶν καὶ τῶν ἐντὸς τοῦ ἐργαστηρίου Ἐβραίων, ἡ περὶ τὴν πεσοῦσαν κάμηλον συρροή, ταῦτα πάντα ἐξελήφθησαν ἐν ἀκαρεὶ ὡς ἀργὴ ὁχλαγωγίας, καὶ ἐπῆλθε παραζάλη γενικὴ καὶ φυγὴ καὶ τρόμος. Ὅταν ὑπάρχῃ δὲ ἀπαιτουμένη δόσις ψυχολογικῆς προδιατέσσεως, δὲν ἀπαιτεῖται πολὺ πρὸς διάδοσιν πανικοῦ φόβου. Ἀτυχῶς δὲ ὑπῆρχε λόγος ἴσχυρος πρὸς ὑπαρξίαν τοικύτης προδιατέσσεως. Διότι τῶν Τούρκων δὲ ἐρεθισμὸς δέσμηραι τηλέσανεν, ἡσαν δὲ γνωσταὶ αἱ ἐν τῇ συνοικίᾳ των συναθροίσεις, καὶ εἴχον ἀκουσθῆ ἀπειλαὶ προσεχοῦντος ἐπιθέσεως. Ἀλλ' ἐγὼ οὐδὲν

εἰσέτι περὶ τούτων ἐγνώριζον, οὐδὲ προέβλεπον νέας κατὰ τὴν ἡμέραν ἔκεινην συγκινήσεις.

*Ἀπεχαιρέτισα λοιπὸν τοὺς Ἐθραίους, ἐδίπλωσα ἐπὶ τοῦ στήθους τὸ φόρεμα πρὸς πλειστέραν προφύλαξιν τοῦ ἐντὸς τοῦ κόλπου μου σάκκου, καὶ ἐκίνησα διὰ νὰ ἐπιστρέψω εἰς τὰ ἴδια. *Αλλὰ μάλις εἰσέθην εἰς τὴν κεντρικὴν τῆς ἀγορᾶς ὁδόν, ἀκούω κραυγὰς ἐκ νέου καὶ ἀλαλαγμούς, καὶ πρὶν ἔτι λάθω τὸν καιρὸν ν' ἀποσυρθῶ ἢ προφύλαχθῶ, εὑρίσκουμαι ἐντὸς σμήνους Τούρκων τρεχόντων μὲ τὰ ξίφη εἰς χεῖρας γυμνά. Πῶς δὲν μὲ κατεπάτησαν, δὲν μ' ἐφένευσαν, δὲν δύναμαι καὶ τώρα εἰσέτι νὰ ἐννοήσω. Τὸ ῥεῦμα μὲ παρέσυρε. *Ἐτρεχον κ' ἐγὼ μετ' αὐτῶν. *Ἡρπαζον ἐδῶ κ' ἔκει λακτίσματα καὶ γρονθοκοπίματα, ἀλλ' ἔτρεχον, ἔτρεχον κατάτρομος, μὴ γνωρίζων οὔτε ποῦ πηγαίνω, οὔτε τί θ' ἀπογίνω, ἀλλ' οὐδὲ σκεπτόμενος περὶ τούτου. *Ητο δις ὄνειρον, ἀλλ' ὄνειρον φρικτόν. Ἐγνώριζον κάλλιστα τὰς ὁδοὺς τῆς Σμύρνης, ἀλλ' ἐποίας ὁδοὺς διηρχόμην δὲν ἔβλεπον, οὐδὲ τώρα ἐνθυμοῦμαι. *Ἐνθυμοῦμαι μόνον, ὅτι εἰς μίαν τοῦ δρόμου στροφὴν εἶδον τοῦ Χανίου μας τὴν θύραν ἀντικρύ μου καὶ τὴν ἀνεγνώρισα. *Ητο ἡμίκλειστος. Δὲν γνωρίζω, πῶς εὑρέθην ἐντὸς τοῦ Χανίου, εἰς τὸ δωμάτιόν μου, πλησίον τοῦ πατρός μου. *Ολα ταῦτα ἔμειναν συγκεχυμένα εἰς τὴν μνήμην μου. *Ἐνθυμοῦμαι, ὅτι εὗρέθην κείμενος ἐπὶ τοῦ στρώματος, ὑπτιος, ἀσθμαίνων· καὶ, ἀνωθέν μου, κλίνων τὴν κεφαλὴν δι πατήρ μ' ἐρράτιζε μὲ ὕδωρ ψυχρόν. *Ἐνθυμοῦμαι, ὅτι ἡ σθάνθην βάρος ἐπὶ τοῦ στήθους πολὺ, καὶ τότε μόνον συλλογισθεὶς τὸν σάκκον ἔφερον τὴν χεῖρα εἰς τὸν κόλπον μου καὶ τὸν ἐστήκωσεν ἀπὸ τοῦ στήθους. *Ἐνθυμοῦμαι τὸ μειδίαμα τοῦ πατρός μου, ὅτε τῷ παρέδωκα τὸν σάκκον. Τὸ μειδίκυα ἔκεινο τὸ ὑπέλαθον τότε ὡς ἔκφρασιν εὐγχαριστήσεως διὰ τῶν χρημάτων τὴν διάσωσιν. Ἀλλ' ἀφοῦ ἀπέκτησα κ' ἐγὼ τέκνα, τότε μόνον ἤννόησα τὴν ἀληθῆ του σημασίαν.

—Τί μὲ μέλει τώρα περὶ γρημάτων; διὰ σέ, υἱέ μου, μὲ μέλει! *Ιδού τοῦ πατρικοῦ ἔκεινου μειδίαματος ἡ ἔννοια. Μὲ ἡγάπα δι πατήρ μου· μὲ ἡγάπα περιπαθῶς. Ποτὲ δὲν μοὶ τὸ εἶπεν, οὔτε μοὶ τὸ ἀπέδειξε δι' ἐκγύσεων δι ἐπιδείξεων τουφερότητος. Μόνον ἀφοῦ ἀπέθανε καὶ δὲν τὸν εἶχον πλησίον μου, καὶ ἀνεπόλουν τὰς περιπτείας καὶ τὰ ἐλάχιστα περιστατικὰ τῆς πολυετοῦς συμβιώσεως μας, τότε μόνον ἤννόησα καὶ ἔξεινησα ἀκριβῶς τὸν βαθύδον τῆς πρὸς ἐμὲ στοργῆς του. Διατί τοῦτο; *Ἄρα γε διότι ἀπαιτεῖται ν' ἀπολέσωμέν τι, σπως αἰσθηθῶμεν τὴν ἀξίαν του ὅλην; *Η μὴ διότι αἱ συμφοραὶ καὶ τὰ δεινοπαθήματα μοῦ ἤνοιξαν βραδύτερον τὸν νοῦν καὶ μοῦ ἐπλάτυνον τὴν καρδίαν;

Ποῦ ἐντούτοις οἱ Τούρκοι ἔκεινοι ἔτρεχον; Κατόπιν τὸ ἐμαθού. Διημύνοντο πρὸς τὴν συνοι-

κίαν τῶν φράγκων μὲ κακοὺς κατὰ τῶν ἔκειται κατοικούντων σκοπούς. Εὔτυχος ὁ πασᾶς προλαβὼν ἵσχυσε νὰ τοὺς κατευνάσῃ, καὶ οὐδὲν ἀπευκταῖον συνέβη τὴν ἡμέραν ἔκεινην. Δὲν εἴχεν εἰσέτι ἐπέλθει τῆς ἀληθοῦς τρομοκρατίας ἡ ἀρχή. Καὶ ὅμως ἡ ὀχλαγωγία ἔκεινη, ἡ πρώτη Τούρκων ἐνόπλων κατὰ Χριστιανῶν διεδήλωσις, ἡ πρώτη μου πραγματικοῦ κινδύνου συναίσθησις, ἔμεινεν ἐγκεχαραγμένη εἰς τὴν μνήμην μου ζωηρότερον ἵσως τῶν ὅσων μετέπειτα εἶδον καὶ ἔπαθον.

*Απὸ τῆς ἡμέρας ἔκεινης οἱ Τούρκοι ἐγένοντο ἐπιθετικώτεροι. Λίγα εἰσέτι δὲν ἐγύνετο, ἀλλ' αἱ ὕδρεις, αἱ ἀπειλαί, τὰ βλοσφρά βλέμματα, ἡ ἐπιδείξις τῶν ὅπλων, ἦσαν προσιμικά ἐπίφορα τῆς ἐπερχομένης καταιγίδος. Διότι τὰ πράγματα ἐδεινοῦντο, καὶ ἔζηπλοῦτο ἡ ἐπανάστασις. Εἰς πάσαν δὲ κραυγὴν ἐλευθερίας τῶν Ἐλλήνων ἀντεπεκρίνετο νέα τοῦ τουρκικοῦ φανατισμοῦ ἔχρησις, μέχρις οὐ ἐπὶ τέλους ἔλειψε πᾶς φραγμὸς καὶ ἀφηνίασταν ὡς μακινόμενοι οἱ Τούρκοι καὶ ἔσφραξαν καὶ ἐλεηλάτησαν καὶ ἤνδραπόδισαν.

— Λί εἰδήσεις δὲν ἤχοντο μέχρις ἡμῶν οὔτε τακτικῶς οὔτε ἀκριβῶς, ἀλλ' ἔφθανεν ὅπως δήποτε ἔως τῶν μυχῶν τοῦ Χανίου μας ἡ ἀντάργησις τῶν πρώτων ἔκεινων τῆς ἐθνεγερσίας σεισμῶν. Οὕτως ἐμανθάνομεν τὰ ἐν Βλαχίᾳ συμβαίνοντα, οὕτως ἡκούσαμεν μίαν ἡμέραν, ὅτι δὲ Μωρέας ἐστηκάθη, ὅτι δὲ ἀρχιεπίσκοπος Πατρῶν καὶ οἱ προεστῶτες τῆς Πελοποννήσου ἐτέθησαν ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ κινήματος, συγχρόνως δὲ ἦλθεν ἡ φάνηκ, ὅτι δὲ "Γρα" καὶ αἱ Σπέτσαι ἐπανέστησαν.

— Οτε, ἀνατρέχων διὰ τῆς μνήμης εἰς τὸ ἔνδοξον ἔκεινο παρελθόν, συλλογίζομαι τὰ καθέλαστα, καὶ ἀναλύων τὰς τότε ἐντυπώσεις μου ἔξετάζω αὐτὰς ὡς ἀντανάκλασιν, οὔτως εἰπεῖν, τῆς κοινῆς τότε γνώμης, καταλήγω συγχάρας εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι δὲ εὔήνες ἀπ' ἀρχῆς τοῦ ἀγῶνος συμμετοχὴ τῶν ναυτικῶν μας νήσων εἰς τὸ ἔθνικὸν κίνημα συνετέλεσε πλειότερον ἵσως. ἀφ' ὅσου πολλοὶ τὴν σήμερον δύνανται νὰ ἐννοήσωσιν, εἰς τὴν στερέωσιν καὶ τὴν διάδοσιν τῆς ἐπαναστάσεως. Δὲν λέγω τοῦτο διὰ τὴν μεγίστην ὄλικὴν βοήθειαν, τὴν ὁποίαν τὰ ἐλληνικὰ πλοῖα παρέσχον εἰς τὸ ἔθνος, οὔτε διὰ τὰ λαμπρὰ κατορθώματα δι' ὧν περιεβλήθη νέον στέφανον ἀμαράντου δόξης τὸ ἐλληνικὸν δνομα. "Οχι" ταῦτα τὰ εἰδούμεν καὶ τὰ ἤννοήσαμεν κατόπιν. *Άλλ' εὐθὺς ἀπ' ἀρχῆς, ὅτε ἡμεῖς οἱ ζῶντες μακράν τοῦ κρατήρος τῆς ἐθνικῆς ἔκρηκεως ἡκούσαμεν, ὅτι οἱ "Γραῖτοι" καὶ οἱ Σπετσιώται καὶ οἱ Ψαριανοὶ ἀνεπέτασαν τὴν σημαίαν τῆς ἐλευθερίας, συγηθάνθημεν ζωηρότερον περὶ τίνος ἐπρόκειτο. Οἱ πλοιαρχοὶ τῆς "Γραῖς" καὶ τῶν Σπετσῶν καὶ τῶν Ψαρῶν ἔξεπροσώπευσαν, δι' ὄρατον τρόπον

τινὰ καὶ συγκεκριμένου στοιχείου, τὸν γενικὸν, τὸν πανελλήνιον χαρακτῆρα τῆς Ἐπαναστάσεως. Διότι πολλοὶ ἔξ αὐτῶν ἦσαν γνώριμοι, πολλοὶ ἔθεωροῦντο ὡς φίλοι, τὰ δύναματα καὶ τὰ πρόσωπά των ἦσαν γνωστὰ εἰς ὅλους τοὺς ληφέντας, εἰς πάσας τὰς ἀγοράς, διποὺς ὑπῆρχον Ἐλληνες. Ὅστε, δὲ ἡκούσαμεν, διτὶ οἱ ἀνδρες ἐκεῖνοι, οἱ γνώριμοι, οἱ φίλοι μας, ἀγωνίζονται ὑπὲρ Πίστεως καὶ Πατρίδος καὶ ὁρκίσθησαν ἢ νὰ ἐλευθερωθῶσιν ἢ ν' ἀποθάνωσιν, ἀλεκτρίσθημεν πάντες πολλῷ πλειότερον ἢ δὲ ἐμάθουμεν τοῦ ὑψηλάντου τὸ κίνημα ἢ καὶ αὐτῆς τῆς Πελοποννήσου τὴν ἔξεγερσιν. Ουιλὼ περὶ τῶν πρώτων ἀρχῶν τοῦ ἀγῶνος καὶ τῶν πρώτων ἐντυπώσεων. Κατόπιν ἐπῆλθον ἀλλαι ἀφορμαὶ, ὅπως συναισθανθῆμεν τὸ ἀδιάρρηκτον τοῦ μετὰ τῶν ἐπαναστατῶν συνδέσμου μας. Οἱ Τούρκοι, σφάζοντες καὶ καταστρέφοντες καὶ ἀνδραποδίζοντες ἀπανταχοῦ ἀνδρες ἀπόλους καὶ τὰ γυναικόπαιδα, ἐφρόντιζον νὰ μας ἐνθυμίζωσι τὸ ἀλληλένδετον τοῦ γένους, καὶ ἀν ἡμεῖς εἶχομεν διάθεσιν νὰ τὸ λησμονήσωμεν.

Συγχάρει, ἀναγνῶστα, τὰς παρεκβάσεις μου, Ἡ γεροντική μου χεὶρ ὑπέκουσα εἰς τῆς γεροντικῆς μου καρδίας τὴν ὥμησιν ἀρέσκεται ἐνδιατρίβουσα εἰς τὰς συσσωρευμένας ἀναμυήσεις τῶν παθημάτων καὶ τῶν ἐντυπώσεων τῆς νεότητός μου. Ἡ πρόθεσίς μου εἶναι νὰ περιορισθῶ εἰς τὴν ἀφήγησιν τῶν περιπετειῶν τοῦ βίου μου. Ἀλλ' ὁ βίος ἐνδές ἐκάστου ἡμῶν ἀποτελεῖ μικρὰν μονάδα συνεχομένην μετὰ τοῦ συνόλου τῶν κυκλούντων ἡμᾶς στοιχείων. Πῶς νὰ χωρίζω ἐκάστοτε τὰς περιδονήσεις τοῦ εὐτελοῦς ἀτόμου μου ἀπὸ τῆς κινήσεως τοῦ γενικοῦ ἀνεμοστροβίλου, ἐντὸς τοῦ ὅποιου παρεσύρετο; Διὰ τοῦτο, καὶ διότι εἴμαι γέοντας, δὲν θ' ἀποφεύγω ἵσως πάντοτε τὰς τοιαύτας παρεκβάσεις γράφων τ' ἀπομνημονεύματά μου. Ἀλλ' οὐδεμίαν ἔχεις ὑπογρέωσιν νὰ μὲ ἀναγνώσῃς μέχρι τέλους, ἀναγνῶστά μου. Ὅταν ἦσα μικρὸς καὶ σὲ ἔλεγε παραμύθια ἡ τροφός σου, τὰ ἔλεγε διὰ νὰ εὐχαριστήσῃ οὐχὶ μόνον τὴν ἴδικήν σου περιέργειαν, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀνάγκην, τὴν ὅποιαν ἡ ἴδια συνηθάνετο νὰ τὰ λέγῃ. Σ' ἔπαιρνεν ἵσως δὲ πόνος ἐνίστε. Ἀλλ' ἔξηκολούθει λέγουσα ἐκείνη, καὶ σὺ ἔξυπνῶν ἔκουες τοῦ διηγήματος τὸ τέλος. Ἰδού διατὶ ἐνθυμεῖσαι τὴν ἀρχὴν μόνον καὶ τὸ τέλος πολλῶν παραμυθίων, χωρὶς ἵσως νὰ γνωρίζῃς, δικτὶ δὲν ἐνθυμεῖσαι τὴν μέσην. Ἀλλὰ τὸ ἴδικόν μου παραμύθι δὲν ἔχει καθ' ἔκυπτο οὔτε ἀρχὴν οὔτε τέλος· δύστε δύνασαι νὰ κοιμηθῆς ἀπὸ τούδε, ἀναγνῶστά μου. Δὲν μὲ διακρότεις.

Τὰ πρῶτα περὶ τῆς Ἐπαναστάσεως ἀκούσματα ἦλθον μέχρις ἡμῶν κατὰ τὴν μεγάλην Τεσσαρακοστήν. Ὁποία Τεσσαρακοστή καὶ τί Πάσχα ἦτο ἐκεῖνο! Ἔπηγαίνομεν τακτικῶς εἰς

τὴν ἐκκλησίαν, καθόσου μάλιστα ἔκει μετεδίδοντο αἱ εἰδήσεις, συγχάρις ψευδεῖς, συνήθως ἔξωγκωμέναι, ἀλλ' ἐπὶ τέλους κι μόναι εἰδήσεις, τὰς διοίκεις ἐμανθάνομεν. Καὶ μὴ ὑποθέσῃ τις, ὅτι μᾶς ἀπέσπα τὸν νοῦν ἡ περὶ ταῦτα φροντὶς ἀπὸ τῶν ἐκκλησιαστικῶν τελετῶν. Ἀπ' ἐναντίας! Τὸ θρησκευτικὸν αἰσθημα ἦτο ἴσχυρὸν τότε, τὰ δὲ παθήματα τοῦ γένους ἐνεστρεύοντο, οὕτως εἰπεῖν, δι' ἡμᾶς εἰς τὰ πάθη τοῦ Χοιστοῦ, καὶ αἱ κατανυκτικαὶ τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδος ἀκολουθίαι ἔξεπροσώπουν τὴν ψυχικὴν κατάστασιν τοῦ πληρώματος τῆς ἐκκλησίας.

Περὶ τὰ μέστα τῆς Μεγάλης Ἐβδομάδος φῆμαι ἀπαίσιοι διεδόθησαν. Ἡρούση, ὅτι γίνονται φυλακισμοὶ καὶ δημεύσεις καὶ σφαγαὶ εἰς Κωνσταντινούπολιν, διτὶ πολλοὶ ἐκ τῶν προκρίτων τοῦ γένους ἀπελεφχλίσθησαν. Τὴν Κυριακὴν τοῦ Πάσχα ἐμάθομεν, ὅτι ἐθανατώθη καὶ ὁ μέγις Διερμηνεὺς ὁ Μουρούζης, διὸ τρόμος τῶν ἀλλεπαλλήλων τούτων ἀκουσμάτων ἐπέρριπτε πέπλον πένθους εἰς τὰ εὑφρόσυνα τῆς Ἀναστάσεως τροπάρια. Μετ' ὀλίγας ἡμέρας διεδόθη φοιτερὰ καὶ καταπληκτικὴ ἄγγελία. Ὁ Πατριάρχης ἐκφεύγει! Τὸ πτῶμά του ἐδόθη πατέγνιον καὶ ὅργιον εἰς τοὺς Ἐβραίους! Καὶ μᾶς ἐθέρισε τὴν καρδίαν ἡ εἰδῆσις, καὶ μᾶς ἔκοψε τὰ γόνατα!

Διότι εἴμεθα ὑπὸ τὸ κράτος διπλοῦ αἰσθημάτος πάντες τῆς φρίκης, τὴν διοίκειν εἰς πάντα Χριστιανὸν, εἰς πάντα Ἐλληνα, ἐπροξένει ἡ κατὰ τοῦ Ἱεροῦ προσώπου τοῦ Πατριάρχου, τοῦ Ἐθνάρχου, Ἱεροσυλίᾳ καὶ τῆς συναίσθησεως, διτὶ οὐδενὸς πλέον ἐξ ἡμῶν ἡ ζωὴ ἦτο ἔξηστα τοιούτην. Ἐκεὶνης Κυβέρνησις αὐτὴ τοῦ Σουλτάνου ἀπετόλμα τοιαῦτα εἰς τὴν πρωτεύουσαν κατὰ τῶν ἀρχηγῶν, κατὰ τῶν προκρίτων τοῦ γένους, διόποιους διετρέχουμεν κινδύνους οἱ ἀσημοι ραγιάδες ἡμεῖς ἐκ τῆς ἀχαλινώτου θηριωδίας τῶν Τούρκων τῆς Σμύρνης, καὶ ἔτι μᾶλλον τῶν τῆς Ἀνατολῆς; Εἴχον ἦδη πρὸ ἡμερῶν ἀρχίσει νὰ συσταρεύωνται περὶ τὴν Σμύρνην σμήνη ἀτακταὶ ἀγρίων ὀπλοφόρων, τοὺς διοίκους ἡ δίψα τοῦ αἷματος καὶ τῆς λεπλασίας εἴλκουεν ἀπὸ τὰ βάθη τῆς Ἀνατολῆς. Ὁ πασᾶς ἔφαντετο εἰσέτι κηδόμενος τῆς ἀσφαλείας τῶν κατοίκων καὶ ἐκράτει ἐκτὸς τῆς πόλεως τὰ θηρία ἐκεῖνα. Ἀλλ' ἡ γειτνίασίς των ἐξηπτε καὶ ἥρθιζε τοὺς ἔγχωρους Τούρκους. Ἐγίνοντο οὕτοι ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν ἀπειλητικῶτεροι καὶ ἐκ τῶν ἀπειλῶν μετέβαινον εἰς τὴν πρᾶξιν. Ἡ χεὶρ ἔπιπτε συγχάρις ἐπὶ τῆς μαχαίρας, καὶ ἥρχιζεν ἡ μάχαιρα νὰ ἔξερχεται εὐκόλως τῆς θήκης, πολλοὶ δὲ ἀθῷοι ἐπληγώθησαν καὶ τινὲς ἐθανατώθησαν εἰς τὰς ὁδοὺς τῆς Σμύρνης. Ἀλλὰ ταῦτα ἦσαν αἱ ἀπαρχαὶ τῆς θυσίας. Κατόπιν ἐπῆλθον τὰ δργια τῆς λύσης, αἱ σφαγαὶ καὶ οἱ ἐμπρησμοὶ καὶ αἱ αἰχμαλω-

σται, οὐχὶ μόνον εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ τὰς ἀγορὰς καὶ εἰς τῶν Χριστιανῶν τὰς οἰκίας, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τὰς σημαίας τῶν Προξενείων, καὶ ἐπὶ αὐτῶν ἔτι τῶν εὐρωπαϊκῶν πλοιών, ἀπὸ τῶν ὅποιων ἐκατοντάδες φυγάδων ἡρπάγησαν καὶ ἐσφράγησαν. Ἀλλὰ ταῦτα μετέπειτα τὰ ἐπληροφορήθην. Δὲν τὰ εἶδον, καὶ δὲν θέλω νὰ γράφω εἰμὴ μόνον ὅσκο εἶδον καὶ ὑπέφερον.

Πολλοὶ ἐν τούτοις ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν ἥρχισαν κρυψίων νὰ φεύγωσι. Ἄνα τὰ σχεδόν ἥμέραν ἐμανθάνουμεν, διτὶ ἐγένετο ἀφαντος ἐκ τῶν γνωστῶν μας τίς. Τί ἔπαθε! Μὴ τὸν ἐφόνευσαν; Μὴ κρύπτεται φοβηθείς; Ἐγίνετο ἐπὶ τέλους γνωστὴ ἡ φυγὴ του. Τὸ δὲ παράδειγμα τῶν φευγόντων, καὶ ὁ φόρος τῶν ὀσημέραι αὐξανόντων κινδύνων, δὲν μᾶς ἀφίνον νὰ ἡσυχάσωμεν, τὸν πατέρα μου καὶ ἐμέ. Μᾶς κατέλαβεν ἀκατάσχετος ὁ πόθος τῆς φυγῆς. Ἀλλο δὲν ἐσκεπτόμεθα εἰμὴ πῶς ν' ἀναχωρήσωμεν. Τὸ δὲ πρᾶγμα ἀπὸ ἥμέρας εἰς ἥμέραν ἀπέβαινε δυσκολώτερον. Αἱ Τουρκικαὶ ἀρχαι δὲν ἐπέτρεπον πλέον τὴν ἀναχώρησιν τῶν ραγιάδων. Ἐλέγετο μάλιστα, ἀλλὰ δὲν ἥθελομεν εἰσέτι νὰ τὸ πιστεύσωμεν, ὅτι οἱ πρόξενοι ἔλασθον δικταγάς ν' ἀπωθῶσι τοὺς ἐπὶ ξένων πλοίων προσφεύγοντας. Δὲν τὸ ἐπιστεύομεν, καὶ ὅμως ἦτο ἀληθές. Εὔτυχως εὑρέθησαν καὶ πρόξενοι καὶ πλοιάρχοι ἔχοντες σπλάγχνα, καὶ μὴ θέλοντες νὰ γίνωσι προμηθευταὶ σφραγίων εἰς τοὺς Τούρκους!

Κατ' ἐκείνας τὰς ἥμέρας ἀφίχθη εἰς Σμύρνην ἀρχαῖος τοῦ πατρός μου φίλος, ὁ καπετάν Βισσίλης, κυβερνήτης γολέτας ὑπὸ Ρωσικὴν σημαίαν. Ἀνέπνευσεν δι πατήρ μου, δὲ μίαν πρωταν τὸν εἶδεν εἰσερχόμενον εἰς τὸ Χάνιον πρὸς ἐπισκεψίην μας. Οἱ ἀγαθὸς πλοιάρχος ἥρχετο νὰ μᾶς προσφέρῃ τὸ πλοιόν του. Ἐντὸς τειῶν ἡμερῶν, μετὰ τὴν παράδοσιν τοῦ φορτίου ὑπεσχέθη νὰ μᾶς μεταφέρῃ εἰς Χίον.

—Εἰς τὸν Χίον, ἀνέκραξα, διτὶ μοὶ ἔξεμυστηρεύθη δι πατήρ τὴν ἀπόφασίν του. Μὴ ἐκεῖ θὰ εἴμεθα ἀσφαλέστεροι ἀπ' ἐδῶ;

—Ἐκεῖ θὰ εἴμεθα δῆλοι δύο μὲ τὴν μητέρα καὶ τὰς ἀδελφάς σου. Η θὰ σωθῶμεν μετ' αὐτῶν, η δῆλοι δύο μὲς καταστραφῶμεν!

Ἐν τῷ μεταξὺ προητοιμαζόμεθα. Ἀλλ' οὔτε καιρὸν διὰ προετοιμασίας εἴχομεν, οὔτε ἥθελομεν νὰ προδώσωμεν δι' ἀκαίρων μέτρων τὸ μυστικὸν σχέδιόν μας. Τὸ ἐμπορεύματα ἀπεφασίσαμεν νὰ τὰ παρατησώμεν εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ, τὰ δὲ ἀσύνακτα χρέον εἰς τῶν ὄφειλετῶν μας τὴν συνειδήσιν, ἐὰν διασωθῶσι καὶ ἐκεῖνοι. Ἐπειτανάζαμεν ὅσα χρήματα ἥδυνήθημεν, καὶ τὴν τοίτην ἥμέραν μετὰ καρδίας παλλούσης ἐπεριμένομεν τοῦ ἡλίου τὴν δύσιν, κατὰ τὴν μετὰ τοῦ φίλου πλοιάρχου συνεννόησιν.

Η ΕΩΡΗ ΤΩΝ ΘΕΟΦΑΝΕΙΩΝ EN MORIXOBΩ

Τὸ Μορίχοβον εἶνε ἐπαρχία τῆς Μακεδονίας πρὸς ἀνατολὰς τῶν Βιτωλίων ἐπὶ τοῦ ὅμωνύμου ὄρους Morjowtzka planina, ἀποτελουμένη ἐκ 18 μεγάλων χωρίων. Πάντα τὰ χωρία ταῦτα εἶνε λεφαλοχώρια, ὑπαγόμενα πολιτικῶν εἰς τὴν διοίκησιν τῶν Βιτωλίων· ή δὲ τοπικὴ αὐτῶν ἀρχὴ—μουδίρης καὶ κατῆς—έδρειν ἐν τῷ μεγίστῳ τῶν χωρίων Witolischtsche, ὅπερ σύγκειται ἐκ περισσοτέρων τῶν 300 οἰκιῶν.

Τὸ δρός τοῦτο εἶνε κατάφυτον ὑπὸ πευκῶν καὶ ἔχει ὑγιεινότατον κλίμα καὶ γονιμωτάτην γῆν. Ἐκ τῶν κατοίκων ὀλίγιστοι ἐπιδίδονται εἰς τὴν γεωργίαν καὶ ἰδίως μάλιστα αἱ γυναικεῖς, οἵ δὲ πλεῖστοι εἶνε ξυλοσχίσται, σανιδοποιοί, ἐξασκοῦντες συνήθως τὸ ἐπάγγελμά των ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ, ἔνθα μεταβαίνουσι καθ' ὥρισμένην τοῦ ἔτους ὥραν.

Πάντες οἱ κάτοικοι εἶνε εἰρηνικοί καὶ εἰς ἀκρον φιλόζενοι· λαλοῦντες δὲ μόνην τὴν βουλγαρικὴν γλώσσαν μένουσιν ἀναπόσπαστοι ἀπὸ τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριαρχείου. Οὐδεὶς αὐτῶν γνωρίζει οὐδὲ ἀπλὴν ἀνάγνωσιν· φρονοῦσι δὲ διτὶ τὸ δικαίωμα τοῦτο ἔχουσι μόνοι οἱ ιερεῖς. Ἀλλὰ μὴ νομίσῃ τις διτὶ οἱ ιερεῖς ἐννοοῦσιν, ἔστω καὶ ἐλάχιστον, δσα ἀναγνώσκουσιν. Αἴτιον τούτου εἶνε διτὶ ἐν οὐδενὶ τῶν χωρίων ὑπάρχει σχολεῖον. Γίνονται δὲ ιερεῖς ἐκ τῶν ἐγγωρίων οἱ οἵοι τῶν πλούσιων, μαθόντες τὴν ἀνάγνωσιν ὡς ὑπηρέται παρά τινι ἐκ τῶν ιερέων τῶν περὶ τὰ Βιτωλικά χωρίων· μόλις δὲ κατορθοῦσι τοῦτο τέσσαρες ἢ πέντε καθ' ὅλην τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην· ὅστε εἰς τέσσαρα ἢ πέντε χωρία ἀναλογεῖ εἰς καὶ μόνος ιερεῖς. Ἀλλὰ καὶ ἐκκλησίας ἔξι ἢ ἐπτὰ μόνα χωρία ἔχουσι, μίαν ἔκαστον, καὶ αὗται ἀνοίγονται ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον δις τοῦ ἔτους. Ἀν δὲ ἀποθάνῃ τις, μὴ παρόντος ιερέως, θάπτεται, καὶ μετὰ τρεῖς ἢ τέσσαρας ἥμέρας φάλλει δι ιερεὺς ἐπὶ τοῦ τάφου τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν.

Οἱ δρεινοὶ οὖτοι κάτοικοι θεωροῦνται καθ' ὅλην τὴν εὐρωπαϊκὴν Τουρκίαν ὡς ἀγροικότατοι καὶ βλακίστατοι. Ἐπειδὴ δὲ πλὴν τοῦ ἔθνικοῦ ὄντος τῶν Morjowtzi—Μοριχοβῖται—έχουσι καὶ τὴν ἴδιατεράν ἐπικλησίαν Turlatzi, η λέξις turlak προσάπτεται πολλαχοῦ τῆς Τουρκίας εἰς πάντα ἀγρούν καὶ βλάκα ἢ χονδροκέφαλον. Καὶ τὴν μὲν ἀγροικίαν οὐδεὶς δύναται ν' ἀρνηθῆ εἰς αὐτούς, διότι αὕτη εἶνε ἀχώριστος σύντροφος τοῖς εὑρισκομένοις εἰς τοιαύτην κατάστασιν· ἀδικώτατα ὅμως θεωροῦνται ὡς βλάκες, ἐν φούναντίον εἶνε οὐκ διλίγον νοήμονες· δὲν εἶνε δὲ σπάνιοι μεταξὺ αὐτῶν καὶ ἄνδρες ἔξοχοι νοημοσύνης.

Τῇ ἥμέρᾳ τοῦ Βαπτιστοῦ Ιωάννου, τῇ ἐ-